

ÉVÉNEMENTS

12^e FESTIVAL INTERNATIONAL DE GUITARE DE VERSOIX : 5, 6 ET 7 NOV. 2021

Vendredi 5 novembre Salle Adrien-Lachenal
20h: Vidala Trio - Cantando al sol

Samedi 6 novembre Les Caves
17h : Bor Zulian, Luth Renaissance - A Fancy
20h : Concert autour de l'œuvre pour guitare de Benjamin Britten et récital d'Aniello Desiderio

Dimanche 7 novembre
11h : Récital jeunes talents - Florian Larousse Les Caves
17h : Orchestre de Chambre de Versoix Salle Adrien-Lachenal

Réservation sur le site www.bolero-versoix.ch ou par téléphone 022 950 84 00 - **Certificat Covid-19 obligatoire**



AGENDA

03.11.2021 – 11h et 15h
« Histoire à partager » dès 4 ans
Les bibliothécaires lisent des albums
Entrée libre
Bibliothèque du Boléro

Du 05 au 07.11.2021
Festival International de Guitare de Versoix
Programme et réservation sur www.bolero-versoix.ch
Divers lieux- Entrée libre

10.11.2021 – 10h
Bébé bouquine !
Accueil des tout-petits en famille
Entrée libre
Bibliothèque du Boléro

16.11.2021 – 18h30
Voyage au cœur de l'Empire romain
Conférence
Entrée libre sur réservation à bolero@versoix.ch ou 022 950 84 00
Galerie du Boléro

22.11.2021 – 20h
Séance du Conseil municipal
Salle communale Lachenal

28.11.2021 – 17h00
Concert d'automne - MMV
Salle Lachenal
Entrée gratuite soumise au certificat COVID

MINI-ATELIERS ZÉRO DÉCHET

Vers un mode de vie durable

Inscription et informations : www.zerowasteswitzerland.ch/event

Pass sanitaire obligatoire

19h-20h
Salle du Charron, Rue des Moulins 6, 1290 Versoix

02 nov. Lessive

03 nov. Liquide vaisselle

11 nov. Pastilles toilettes

23 nov. Tawashi

25 nov. Bee's Wrap

02.11.2021 – 19h00-20h00
Mini-atelier | Fabrication de lessive
Salle du Charron
Sur inscription

03.11.2021 – 19h00-20h00
Mini-atelier | Fabrication de liquide vaisselle
Salle du Charron
Sur inscription

11.11.2021 – 19h00-20h00
Mini-atelier | Fabrication de pastilles WC
Salle du Charron
Sur inscription

23.11.2021 – 19h00-20h00
Mini-atelier | Fabrication de Tawashi
Salle du Charron
Sur inscription

25.11.2021 – 19h00-20h00
Mini-atelier | Fabrication de Bee's wrap
Salle du Charron
Sur inscription

EXPOSITION

VISAGE DU LÉMAN EXPRESS Exposition photographique Hall du Boléro - novembre 2021

Le Pôle métropolitain du Genevois français et l'Association des communes genevoises (ACG) proposent une nouvelle exposition photographique itinérante sur le périmètre du Grand Genève, intitulée « Visages du Léman Express ». Après la première édition « Regards d'habitants » en 2017, « Visages du Léman Express » entend révéler l'évolution majeure qu'est le Léman Express dans le quotidien du bassin de vie transfrontalier et de ses habitants.

Retrouvez cette exposition dans le Hall du Boléro durant tout le mois de novembre et partez à la rencontre de ceux qui utilisent régulièrement notre nouveau mode de transport transfrontalier.

Ouvert 7/7, entrée libre



CONFÉRENCE

VOYAGE AU CŒUR DE L'EMPIRE ROMAIN

Cycle de conférences
Galerie du Boléro - 16.11.2021 à 18h30

Les femmes au pouvoir

L'Empire romain est probablement l'un des sujets les plus fascinants de l'histoire antique. Objet de fantasmes, d'admiration, de questionnements, cet empire méditerranéen a laissé un important héritage aux civilisations postérieures. Mais l'histoire de l'Empire romain n'a pas été un fleuve tranquille. Rome a connu des périodes sombres, des moments difficiles, mais aussi des cycles de lumière. L'historien Samuel Angeloni vous emmènera au cœur de la passionnante histoire de l'Empire romain qui éclaire notre présent.



Prochaines conférences : 2 décembre 2021 et 20 janvier 2022 à 18h30

Entrée libre sur réservation à bolero@versoix.ch ou par téléphone au 022 950 84 00

Certificat Covid-19 obligatoire

LES CAVES

Barlovento Trio
Concert folk latino
Samedi 13 novembre 2021 à 21h

Concert du dimanche-Suzanne Perrin-Goy et Teresa Martin-Santos
Concert de musique classique
Dimanche 14 novembre à 17h

Sois belle et t'endors pas !
Spectacle pour enfant
A partir de 8 ans
Dimanche 21 novembre à 17h

Retrouvez le programme des Caves et réservez sur www.lescavesversoix.ch ou par téléphone au 022 950 84 00 - Entrée libre



BIBLIOTHÈQUE

LA SAISON DES PRIX LITTÉRAIRES COMMENCE...

Parmi les 521 romans parus lors de la rentrée littéraire 2021, seuls quelques-uns auront l'honneur de concourir aux principaux prix littéraires, Goncourt, Renaudot, Décembre, Médicis, Femina, Académie française et Interallié. Parmi les heureux élus, voici quelques romans présents à la Bibliothèque : Agnès Desarthe : *L'éternel fiancé*, Sorj Chalandon : *Enfant de salaud*, Nathacha Appanah : *Rien ne t'appartient*, David Diop : *La porte du voyage sans retour*, Christine Angot : *Le voyage dans l'Est*, Robert Jones Jr. : *Les prophètes*, Tanguy Viel : *La fille qu'on appelle*, Maud Ventura : *Mon mari*, Amélie Nothomb : *Premier sang*, Catherine Cusset : *La définition du bonheur*.

N'hésitez pas à venir les emprunter, ils vous attendent !

Et pour en savoir plus sur ces prix, sachiez-vous que :

Goncourt : Fondation en 1903. Ce prix récompense n'importe quel livre écrit en français et publié par un éditeur francophone. La principale récompense est la notoriété car le montant reçu n'est que de 10 euros.

Renaudot : Fondation en 1926. Ce prix a été créé par dix journalistes et critiques littéraires attendant les résultats de la délibération du jury du prix Goncourt. Il récompense un roman ou une nouvelle au ton et au style nouveau.

Décembre : Fondation en 1989. Anciennement appelé le prix Novembre, il a été renommé suite à l'abandon de son fondateur.

Médicis : Fondation en 1958. Le prix Médicis couronne un roman, un récit, un recueil de nouvelles dont l'auteur débute ou n'est pas encore célèbre, et qui fait preuve d'un ton et d'un style nouveau.

Femina : Fondation en 1904. Le jury est exclusivement composé de femmes. Ce prix récompense une œuvre d'imagination.

Académie française : Fondation en 1918. Ce prix récompense un jeune auteur pour une œuvre « d'inspiration élevée ». Chaque année il ouvre le bal des proclamations.

Interallié : Fondation en 1930. Le jury, exclusivement masculin et journaliste, attendait les délibérations des dames du prix Femina. Il récompense un livre écrit par un journaliste. Le lauréat est invité à rejoindre le jury pour l'année suivante. Uniquement honorifique, ce prix ne s'accompagne d'aucune récompense d'ordre pécuniaire.

Projets communaux

LE FORUM PLACES AUX JEUNES A RENCONTRÉ UN VIF SUCCÈS !

Le 15 septembre dernier a eu lieu la première édition du forum des jeunes de Versoix, dans le préau de la salle communale Lachenal.



Ce forum s'inscrit dans le cadre du dispositif « Places aux jeunes » dont le but est de permettre aux jeunes versosiennes et versoisien d'améliorer le vivre-ensemble dans les espaces publics en proposant et en réalisant des projets. C'est ainsi qu'environ 36 jeunes, âgés de 12 à 25 ans, de la commune ont pris part à cet événement pour connaître les projets en cours, proposer leur participation et formuler de nouvelles idées de projets.

Pour les assister, les porteurs de projet peuvent compter sur le soutien du tissu associatif versoisien, de la Fondation pour l'animation socio-culturelle (FASe/TSHM de Versoix), des services de l'administration communale et d'un fonds du Canton de Genève. Bientôt, ils pourront également compter sur l'appui d'un groupe d'habitant-e-s bénévoles qui mettra à leur disposition des compétences pour la gestion de leur projet.

Le dispositif « Places aux jeunes » fait partie des 12 projets qui ont remporté l'appel à projets lancé au printemps dernier par le Canton de Genève, dans le cadre de la politique de cohésion sociale en milieu urbain.

Le département de la cohésion sociale (DCS) a souhaité encourager la mise en place d'actions de solidarité et de vivre-ensemble, pour notamment prévenir les inégalités territoriales.

Par cette action, la Ville de Versoix souhaite, entre autres, valoriser le pouvoir d'agir des jeunes, promouvoir une cohésion sociale inter-générationnelle, reconstruire et renforcer les liens sociaux formels et informels, surtout après l'isolement social occasionné par la crise sanitaire.

Skateparc, cycle de conférence sur l'Empire Romain, studio de musique, autant de projets qui occupent les jeunes actuellement et qui favorisent incontestablement des liens sociaux.

A tous ces jeunes de Versoix qui ont des idées pour leurs quartiers et leur Ville, nous adressons tous nos vœux d'encouragement et de succès.

Vie locale

LES NOUVELLES ET NOUVEAUX HABITANT-E-S OFFICIELLEMENT ACCUEILLI-E-S

Samedi 16 octobre 2021, la Ville de Versoix a organisé, par l'intermédiaire de Mme Alizée Dermange (chargée de mission pour l'intégration), un moment de rencontre avec les nouveaux résidents lors d'une Cérémonie d'accueil à la salle communale Lachenal.

Suite aux discours de bienvenue de Mme Jolanka Tchamkerten (Maire), de Mme Ornella Enhas (Vice-Maire) ainsi que de M. Nicolas Roguet (délégué cantonal à l'intégration), les nouvelles et nouveaux habitant-e-s ont été convié-e-s à un apéritif. Lors de cet événement, les invités ont eu l'occasion de parcourir vingt stands d'information tenus par des associations versosiennes et différents services de l'administration communale afin de découvrir les nombreuses prestations offertes à Versoix.

Tout comme l'année dernière, un parcours d'accueil à pied a également réuni quelque 48 participants qui ont pris part à une petite expédition urbaine. Ce moment de partage convivial a permis aux nouveaux résidents d'en apprendre



un peu plus sur certains des lieux clés à Versoix ainsi que sur l'histoire de leur nouvelle commune.

Le parcours d'accueil s'est terminé devant l'Ancienne Préfecture où les participants ont été conviés à rejoindre l'inauguration officielle du site de Bon-Séjour. Durant l'apéritif, certains nouveaux habitants ont ainsi pu faire de nouvelles rencontres et faire connaissance avec leurs nouveaux voisins.

Festivités

LES JUBILAIRES FÊTÉS APRÈS PRÈS DE DEUX ANS DE PANDÉMIE



La traditionnelle fête des jubilaires organisée par la Ville de Versoix pour les couples célébrant leurs 50 ans et 60 ans de mariage ainsi que pour les nonagénaires, a eu lieu le mercredi 6 octobre 2021 à la salle communale. L'après-midi a été couronnée de succès, un succulent goûter leur a été servi et les convives sont repartis avec un cadeau composé d'un assortiment de produits du terroir.

INVITATION À LA RÉFLEXION SUR LE CANAL DE VERSOIX

Dans le cadre du projet pilote « co-créer la biodiversité en milieu urbain » soutenu par la Confédération, la Ville de Versoix engage une réflexion sur la biodiversité et l'aménagement du canal et ses abords.

- **Séance d'information publique** mercredi 10 novembre à 18h30 à la Maison du Charron
- **Sondage** accessible jusqu'au 21 novembre sur www.versoix.ch
- **Atelier participatif** avec inscription dès le 11 novembre

LE PROJET DE BUDGET 2022 A ÉTÉ PRÉSENTÉ AU CM

Le Conseil administratif a présenté le projet de budget pour l'année 2022 lors de la séance du Conseil municipal du 11 octobre. Jolanka Tchamkerten, Maire de Versoix, est revenue sur l'exercice délicat que représente l'élaboration du budget d'une commune. Notamment en raison de la nécessité d'ajuster constamment les éléments qui le composent pour trouver un juste équilibre. Pour ce faire, le Conseil administratif a fait un certain nombre de choix afin de présenter un projet cohérent et fonctionnel qui sera discuté en séances de Commissions et lors la séance du Conseil municipal du 22 novembre.

LA PATINOIRE DE VERSOIX EST DE RETOUR !

Installée sur le terrain du Verger (Lachenal), la patinoire couverte, accompagnée de sa double-piste d'Eistock (pétanque sur glace) et de sa chaleureuse buvette, ouvrira ses portes **du samedi 20 novembre 2021 au 20 février 2022 !**

Plus d'informations: www.versoix.ch



SÉANCE DE CONCERTATION PUBLIQUE AUTOUR DE LA DENSIFICATION DE LA ZONE VILLA

À la suite de la modification du cadre légal concernant la zone 5, une stratégie de densification est en cours d'élaboration. La Commune de Versoix vous invite à un premier atelier qui visera à déterminer les caractères à conserver ou à développer dans la zone 5 de Versoix.

Séance de concertation publique – Zone 5 **lundi 15 novembre à 18h** à la salle de l'école Lachenal, Rte de Saint-Loup 10, 1290 Versoix.